

A *P. 166. B. 1. 1. 1. 1.*  
"

# BIBLIA SAGRADA,

CONTENDO

O VELHO E O NOVO TESTAMENTO.

TRADUZIDA EM PORTUGUEZ

PELO PADRE

JOAO FERREIRA A. D'ALMEIDA,

MINISTRO PREGADOR DO SANCTO EVANGELHO EM BATAVIA.

*BS 275.*

---

NOVA YORK:

SOCIEDADE AMERICANA DA BIBLIA,

---

[Portuguese, 12mo.]

1860.

# A PROPHECIA DE ESAIAS.

## CAPITULO I.

**V**ISAO de Esaias, filho de Amós, a qual vio sobre Judá e Jerusalem, em dias de Uzias, Jotham, Achaz, e Ezechias, Reis de Juda.

2 Ouvi ó Ceos, e apercebe os ouvidos tu terra, porque falla JEOVAH: criei filhos e exalcei-os, mas elles pervaricárão contra mim.

3 O boi conhece a seu possessor, e o asno a manjadoura de seu Senhor: mas Israel não tem conhecimento, meu povo não entende.

4 Ai da gente peccadora, do povo carregado de iniquidade, da semente de malinos, dos filhos corruptores: deixárão a JEOVAH, blasphemárão do Santo de Israel, *retirárão-se* para tras.

5 Para que ainda mais serieis castigados? ainda tanto mais vos rebellarieis: toda a cabeça está enferma, e todo o coração fraco.

6 Desde planta do pé até a cabeça, não ha nelle cousa inteira, sendo feridas, e inchações, e chagas podres; não espremidas, nem vendadas, nem nenhuma d'ellas amollecida com azeite.

7 Vossa terra he huma assolção, vossas cidades estão postas a fogo: vossa terra os estranhos agastárão em vossa presença; e he huma assolção como a subversão por estranhos.

8 E a filha de Sião se ficou como a cabana na vinha, como a choupana no pepinal, como a cidade cercada.

9 Se JEOVAH dos exercitos nos não

deixára algum pouco de resto: já como Sodoma seriamos, e semelhantes a Gomorra.

10 Ouvi a palavra de JEOVAH, vós superiores de Sodoma: apercebei os ouvidos a a Lei de nosso Deos, vos ó povo de Gomorra.

11 De que me serve a mim a multidão de vossos sacrificios? diz JEOVAH; já estou farto dos holocaustos de carneiros, e do sebo de *animas* gordos: nem folgo com sangue de bezerras, nem de cordeiros, nem de bodes.

12 Quando vindes a aparecer perante minha face: quem requireo isto de vossas mãos, que viesscis a pisar meus patios?

13 Não tragais mais offertas de balde; o perfume me he abominação: as luas novas, e os sabbados, e a convocação das congregações, não posso supportar: a iniquidade he, ate os dias de prohibição.

14 Vossas luas novas, e vossas solemnidades, as aborrece minha alma já me são pesadas: já estou cansado de as levar.

15 Pelo que quando estendeis vossas mãos, escondo meus olhos de vós, e até quando multiplicais a oração, não ouço: *porque* vossas mãos estão cheias de sangue.

16 Lavai-vos, purificai-vos, tirai a maldade de vossos tratos de diante de meus olhos: cessai de mal fazerdes.

17 Aprendei a bem fazer, procurai o direito, ajudai ao oppresso: fazei

justiça ao orphão, tratai da causa das viúvas.

18 Vinde então, e entremos em demanda, diz JEHOVAN: ainda que vossos peccados fossem como a grã, como a neve se embranquecerão; ainda que fossem vermelhos como o carmesim, se tornarão como a branca lã.

19 Se quizerdes, e ouvirdes: come-réis o bom desta terra.

20 Se he que porem recusardes, e fordes rebeldes: sereis devorados a a espada; porque a boca de JEHOVAN o disse.

21 Como se tornou a cidade fiel em primeira! cheia estava de juizo, justiça habitava nella; porem agora homicidas.

22 Tua prata se tornou em escorias: teu vinho se misturou com agua.

23 Teus Principes são rebeldes, e companheiros dos ladrões, cada qual delles ama as peitaa, e correm após os salarios: não fazem justiça ao orphão, e não chega perante elles a causa das viúvas.

24 Porquanto diz o Senhor, o JEHOVAN dos exercitos, o Possante Israel: ora pois, consolarei-me ácerca de meus adversarios, e vingarei-me de meus inimigos.

25 E tornarei contra ti minha mão, e purificarei a puro sabão tuas escorias: e tirarei te todo teu estanho.

26 E restituirei te a teus juizes, como de primeiro, e a teus conselheiros, como ao principio: e então te chamarão cidade de justiça, cidade fiel.

27 Sião com juizo será redimida: e os tornados a ella, com justiça.

28 Mas para os transgressores e peccadores haverá juntamente quebrantamento: e os que deixarem a JEHOVAN, serão consumidos.

29 Porque, pelos carvalhos que cobicastes, se confundirão: e pelas florestas que escolhestes, vos envergonhareis.

30 Porque sereis como o carvalho, a que lhe cahem as folhas: e como a floresta, que não tem agua.

31 E o forte se tornará em estopa, e seu artifice em faisca: e ambos arderão juntamente, e não haverá apagador.

## CAPITULO II.

VISAO, que vio Esaias, filho de Amós, tocante a Juda e a Jerusalem.

2 E acontecerá no ultimo dos dias, que se affirmará o monte da casa de JEHOVAN no cume dos montes, e se exalçará por cima dos outeiros: e irão correndo a elle todas as gentes.

3 E irão muitos povos, e dirão, vinde, subamos ao monte de JEHOVAN, a a casa do Deos de Jacob, para que nos ensine ácerca de seus caminhos, e demos em suas veredas: porque de Sião sahirá a Lei, e de Jerusalem a palavra de JEHOVAN.

4 E julgará entre as gentes, e re-prenderá a muitos povos: e converterão suas espadas em enxadões, e suas lanças em fouces; não alçará espada gente contra gente, nem aprenderão mais a guerrear.

5 Vinde, ó casa de Jacob: e andemos á luz de JEHOVAN.

6 Porem tu desamparaste a teu povo, a a casa de Jacob: porque se encherão de impiedade mais que d'o Oriente; e são agoureiros como os Philisteos: e mostrão seu contentamento aos filhos dos estranhos.

7 E sua terra está chea de prata e ouro, e não ha fim de seus thesouros: tambem está chea sua terra de cavallos, e de seus carros não ha fim.

8 Tambem está chea sua terra de idolos: inclinárão-se perante a obra de suas mãos, perante o que fabricárão seus dedos.

9 Ali o povo se abate, e os nobres se humilhão: pelo que lhes não perdoaráis.

10 Vai a entrar pelas rochas, e a esconder-te no pó, por causa da presença espantosa de JEHOVAN, e da gloria de sua magestade.

11 Os olhos altivos dos homens serão abatidos, e a altiveza dos varões será humilhada: e JEHOVAN só será exalçado naquelle dia.

12 Porque o dia de JEHOVAN dos exercitos será contra todo soberbo e altivo; e contra todo exalçado, para que seja abatido.

13 E contra todos os cedros de Li-